**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Всемирный форум для согласования правил   
в области транспортных средств**

**Рабочая группа по общим предписаниям,   
касающимся безопасности**

**109-я сессия**Женева, 29 сентября – 2 октября 2015 года   
Пункт 2 a) предварительной повестки дня  
**Правила № 107 (транспортные средства категорий M2 и M3):  
Предложения по дальнейшим поправкам**

Предложение по исправлению к поправкам серии 05   
к Правилам № 107 (транспортные средства   
категорий M2 и M3)

Представлено экспертом от Германии[[1]](#footnote-1)\*

Воспроизведенный ниже текст был подготовлен экспертом от Германии с целью исправления ошибки, допущенной в тексте Правил № 107, и ограничения обязательного применения требований, касающихся пространств, предназначенных для размещения детских колясок-люлек, транспортными средствами класса I. Изменения к нынешнему тексту Правил № 107 выделены жирным шрифтом в случае новых положений и зачеркиванием в случае исключенных элементов.

I. Предложение

*Предложение 8, пункты 3.10 и 3.10.1* исправить следующим образом:

«3.10 Положения, касающиеся размещения нескладных детских колясок-люлек и сидячих колясок

3.10.1 **В транспортных средствах класса I** предусматривается специальная зона для размещения не менее одной нескладной детской коляски-люльки или сидячей коляски».

II. Обоснование

1. Положения пункта 3.10 требуют наличия специальной зоны для размещения детских колясок-люлек или сидячих колясок в городских и междугородных автобусах. Данный текст основан на совместном предложении Европейской комиссии, Германии и Франции, принятом на 104-й сессии GRSG. Цель этого предложения состоит в том, чтобы предусмотреть требование о зоне для размещения детских колясок-люлек и сидячих колясок исключительно в транспортных средствах класса I в условиях, определенных в пункте 5.2 Правил.

2. Цель настоящего предложения состоит в исправлении текста Правил и в ограничении обязательного применения требований, касающихся специальных зон для размещения детских колясок-люлек и сидячих колясок, транспортными средствами класса I.

1. \* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на  
   2012–2016 годы (ECE/TRANS/224, пункт 94, и ECE/TRANS/2012/12, подпрограмма 02.4) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом. [↑](#footnote-ref-1)